

(հացագործի զաւակ), Կիւլէր (խնդացող), Չէլիք (պողպատ), Տիւլէր (ատաղձագործ), Թօքաթ (քաղաքի անուն), և այլն:

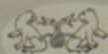
ԺԲ.- Ռուսիոյ տարածքին

Խորհրդային տարիներէն առաջ և մինչեւ օրս, Ռուսաստանի հայերը գործածած են ռուսական մականուններ, կամ հայկական արմատ ունեցող բառերով ռուսերէն **իշ, ով, սկի** յետադաս մասնիկով վերջացող մականուններ, ինչպէս՝ Ակոբով, Բաբով, Աշխարումով, Այվազովսկի, Իսակով, Խաչատուրով, Բաղդասով, Ասատուրով, Առաստանով, Աանետով, Խալաթով, Շահնազարով, և այլն:

Ի տես այս խայտաբղէտութեան, մեզի կը մնայ սքափ կերպով և ինքնաքննադատական

մօտեցումով գնահատել տխուր անցեալէն մեզի ժառանգուած մեր մականուններու այս անհեթեթութիւնը: Հարկաւոր է յաղթահարել արիւնոտ տիրապետութիւններու ծանր բեռը: Ինչո՞ւ մենք չունենանք կամ չվերադառնանք հայահունչ ու հայիմաստ մականուններու, ինչո՞ւ մենք չունենանք անելի շատ Արամեան, Հայկեան, Վարդանեան, Մանուկեան, Սահակեան, Ոսկերիչեան, Արարատեան, Մասիսեան, Երկաթեան, Մեսրոպեան, Ամատունի, Բագրատեան, Բագրատունի, Արշակեան, Արշակունի, Սիրունեան, Քաջիկեան և նման մականուններ:

Թող մեր մականունները ըլլան մեր հայկականութեան հայելին:



ՀԱՅՈՑ ԱՆՈՒՆՆԵՐԸ

(Հատուածներ)

Յովհաննէս Շիրազ

Անուն կայ, որ վարդի բոյր է,
Կայ, որ սարի պարզ աղբիւր է,
Կայ, որ քեզ տուն կանչող քոյր է,
Կայ, որ անուշ մօր համբոյր է,
Կայ, որ ձեռիդ եղբօր թուր է,
Լաւ անունը՝ պատիւը մեր,
Միշտ լաւ գործի ծնունդն անմեռ:

Անուն է կայ, որ մեր գլխին
Ծաղրածովի գտակ է հին,
Որ կնքել էր ինչ-որ տէրտէր,
Կամ թէ դժնի մի ճորտատէր,
Ու մենք յաճախ չենք ամաչում,
Հին անուամբ ենք իրար կանչում,
Թէ՛ հէ՛յ, ո՛ր ես, բեղնի Խաչօ,
Ի՞նչ բանի ես դաշաղ Վաչօ,
Տաշտաքերենց,
Կաշառկերենց:

Անունն է՞ր են, թէ՞ հին վերքեր,
Որ բանալով՝ չենք հարցնում դեռ,
Թէ ի՞նչ չուտ, ի՞նչ չալախենց,
Երբ չալախենցն աշխարհի փոխեց...

Անուն է կայ, բայց ո՞րն ասես,
Կատակով են դրել կարծես,
Մէկը մէկից անմիտ ու սին,
Էլ անճաշակ Լիւքս ու Տորգսին,
Էլ Իլոնա, էլ Ալֆրետ,
Էլ Ժորժետա, էլ Վան-Ժիլպերտ,
Էլ Իվեթա, էլ Անթեֆոն,

Էլ Ռիթա, էլ Բաթեֆոն,
Էլ Կլարիս, էլ Անելկա,
Թէ թարգմանես՝ ի՞նչ դուրս կը գայ,
Ծաղր ու ծանակ մեր ուստրերին,
Եւ առաւել մեր դուստրերին:
Բայց ծիծաղից վատթարը կայ՝
Հանդիպում ես եօթն աղջկայ՝
Եօթից մէկն է Վարդ կամ Նարգիս:

